

BORMANN®



BPP8007
024811

BPP8008
024828

BPP8009
024835

BPP8010
024842

BPP8011
024859

BPP8012
024866

BPP8013
024873

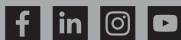
EN IT

EL BG

RO HR

HU

No. 40-46
ALASKA
S3



WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM

SCAN ME



Safety footwear: comprised of black smooth cow leather upper, with steel toe cap, steel perforation resistant insert plate, red nylon oxford fabric tongue and collar, grey non-woven polyester vamp lining, black polyester mesh quarter lining, counter lining, collar lining and tongue lining, black polyester mesh and EVA insock, non-woven insole board, PU/PU outsole, with black polyester lace up closure, sewn with black nylon thread, non-slip, antistatic, antivibration sole.

CE: The product has been tested for conformity and fulfils the standards in force in the EU.

Applicable Standard: The product fulfils all requirements of the EN ISO 20345:2022.

Respective Class: Class I footwear, Personal Protective Equipment (PPE) by the EU Regulation 2016/425.

Performance Category: S3 Footwear classification according to the PN - EN ISO 20345 standard, shoes produced in the category S3 (basic requirements + toe-cap protection + closed heel area + antistatic properties + energy absorption in the heel region + water resistance upper material + resistance to fuel and oil + penetration resistance of the midsole + antivibration and additionally slip resistance on ceramic tile floor with glycerine + ladder grip).

STORAGE: Footwear should be stored in a cardboard packing, in closed rooms, protected against moisture, ventilated, dry and away from chemicals agents and heaters. Storage room temperature should range from 5 to 24°C.

STORAGE AND TRANSPORTATION: During transport and storage, the product should not be crushed with heavier products or materials, because it may be damaged.

Calzature di sicurezza: composte da tomaia in pelle bovina liscia nera, con puntale in acciaio, lamina antiperforazione in acciaio, linguetta e collarino in tessuto Oxford di nylon rosso, fodera della punta in poliestere non tessuto grigio, fodera del quarto in rete di poliestere nera, fodera del contrafforte, del collarino e della linguetta, sottopiede in rete di poliestere nera ed EVA, soletta interna in materiale non tessuto, suola in PU/PU, con chiusura a lacci in poliestere nero, cucite con filo di nylon nero, suola antiscivolo, antistatica e antivibrazione.

CE: Il prodotto è stato testato per la conformità e soddisfa le norme vigenti nell'Unione Europea.

Norma applicabile: Il prodotto soddisfa tutti i requisiti della EN ISO 20345:2022.

Classe di appartenenza: Calzature di Classe I, Dispositivo di Protezione Individuale (DPI) ai sensi del Regolamento UE 2016/425.

Categoria di prestazione: S3. Classificazione delle calzature secondo la norma PN-EN ISO 20345; calzature prodotte nella categoria S3 (requisiti di base + protezione del puntale + tallone chiuso + proprietà antistatiche + assorbimento di energia nella zona del tallone + materiale della tomaia resistente all'acqua + resistenza a carburanti e oli + resistenza alla perforazione della suola intermedia + antivibrazione e, inoltre, resistenza allo scivolamento su pavimento in piastrelle di ceramica con glicerina + presa su scala).

CONSERVAZIONE: Le calzature devono essere conservate in imballaggi di cartone, in locali chiusi, protetti dall'umidità, ventilati, asciutti e lontani da agenti chimici e fonti di calore. La temperatura del locale di stoccaggio deve essere compresa tra 5 e 24 °C.

CONSERVAZIONE E TRASPORTO: Durante il trasporto e lo stoccaggio, il prodotto non deve essere schiacciato da prodotti o materiali più pesanti, poiché potrebbe danneggiarsi.

Υποδήματα ασφαλείας: αποτελούνται στο άνω μέρος από μαύρο λείο δέρμα, με προστατευτικό κάλυμμα δακτύλων από αστάλι, ενδιάμεσο ένθετο τμήμα με αντοχή σε διάτρηση από αστάλι, γλώσσα και κολάρο από oxford κόκκινο ύφασμα νάιλον, επένδυση πρόσθιου τμήματος από γκρι μη υφασμένο πολυεστέρα, πλάγια επένδυση από μαύρο πολυεστερικό πλέγμα, επένδυση αντηρίδας, κολάρου και γλώσσας, εσωτερικό πάτο από μαύρο πολυεστερικό πλέγμα και EVA, εσωτερική βάση πάτου από μη υφασμένο υλικό, εξωτερική σόλα PU/PU, με σύστημα δεσμάτος με μαύρα κορδόνια πολυεστέρα, ραμμένα με μαύρη κλωστή νάιλον, με αντιολισθητική, αντιστατική και αντιδονητική σόλα.

CE: Το προϊόν έχει δοκιμαστεί ως προς τη συμμόρφωση και πληροί τα πρότυπα που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Εφαρμοζόμενο πρότυπο: Το προϊόν πληροί όλες τις απαιτήσεις του προτύπου EN ISO 20345:2022.

Κατηγορία προϊόντος: Υποδήματα Κλάσης I, Μέσο Ατομικής Προστασίας (ΜΑΠ) σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425.

Κατηγορία: S3 - Ταξινόμηση υποδημάτων σύμφωνα με το πρότυπο PN-EN ISO 20345· υποδήματα που παράγονται στην κατηγορία S3 (βασικές απαιτήσεις + προστασία δακτύλων + κλειστή περιοχή φτέρνας + αντιστατικές ιδιότητες + απορρόφηση ενέργειας στην περιοχή της φτέρνας + υλικό άνω μέρους ανθεκτικό στο νερό + αντοχή σε καύσιμα και έλαια + αντοχή ενδιάμεσης σόλας σε διάτρηση + αντιδονητική ιδιότητα και επιπλέον αντοχή στην ολίσθηση σε κεραμικό δάπεδο με γλυκερίνη + πρόσφυση σε σκάλα).

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ: Τα υποδήματα πρέπει να αποθηκεύονται σε χάρτινη συσκευασία, σε κλειστούς χώρους, προστατευμένους από την υγρασία, αεριζόμενους, ξηρούς και μακριά από χημικούς παράγοντες και πηγές θερμότητας. Η θερμοκρασία του χώρου αποθήκευσης πρέπει να κυμαίνεται από 5 έως 24 °C.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ: Κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση, το προϊόν δεν πρέπει να συμπιέζεται από βαρύτερα προϊόντα ή υλικά, διότι ενδέχεται να υποστεί ζημιά.

Предпазни обувки: състоят се от горна част от черна гладка говежда кожа, със стоманено предпазно бомбе, стоманена вложка, устойчива на пробиване, език и яка от червен найлонов плат Oxford, подплата на предната част от сив нетъкан полиестер, подплата на страничните части от черна полиестерна мрежа, подплата на контрафорта, яката и езика, стелка от черна полиестерна мрежа и EVA, основа на стелката от нетъкан материал, външна подметка PU/PU, със закопчаване с черни полиестерни връзки, зашита с черен найлонов конец, с противоплъзгаща, антистатична и антивибрационна подметка.

CE: Продуктът е изпитан за съответствие и отговаря на действащите стандарти в Европейския съюз.

Приложим стандарт: Продуктът отговаря на всички изисквания на стандарта EN ISO 20345:2022.

Съответен клас: Обувки клас I, лично предпазно средство (ЛПС) съгласно Регламент (ЕС) 2016/425.

Категория на експлоатационните характеристики: S3. Класификация на обувките съгласно стандарта PN-EN ISO 20345, обувки, произведени в категория S3 (основни изисквания + защита на пръстите със защитно бомбе + затворена зона на петата + антистатични свойства + поглъщане на енергия в областта на петата + водоустойчив материал на горната част + устойчивост на горива и масла + устойчивост на пробиване на междинната подметка + антивибрационни свойства и допълнително устойчивост на приплъзване върху керамични плочки с глицерин + сцепление при изкачване по стълба).

СЪХРАНЕНИЕ: Обувките трябва да се съхраняват в картонена опаковка, в затворени помещения, защитени от влага, проветривии, сухи и далеч от химични агенти и източници на топлина. Температурата на помещението за съхранение трябва да бъде в диапазона от 5 до 24 °C.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ: По време на транспортиране и съхранение продуктът не трябва да бъде притискан от по-тежки продукти или материали, тъй като може да се повреди.

Încălțăminte de protecție: este alcătuită din parte superioară din piele netedă neagră de bovină, cu bombeu de protecție din oțel, lamelă din oțel rezistentă la perforare, limbă și guler din material textil Oxford din nailon roșu, căptușeală frontală din poliester nețesut gri, căptușeală a părților laterale din plasă de poliester neagră, căptușeală a contrafortului, gulerului și limbii, brant interior din plasă de poliester neagră și EVA, bază de brant din material nețesut, talpă exterioră PU/PU, cu sistem de închidere cu șireturi din poliester negru, cusute cu fir de nailon negru, talpă antiderapantă, antistatică și antivibrații.

CE: Produsul a fost testat pentru conformitate și îndeplinește standardele în vigoare în Uniunea Europeană.

Standard aplicabil: Produsul îndeplinește toate cerințele standardului EN ISO 20345:2022.

Clasa corespunzătoare: Încălțăminte Clasa I, Echipament Individual de Protecție (EIP) conform Regulamentului (UE) 2016/425.

Categoria de performanță: S3. Clasificarea încălțăminte conform standardului PN-EN ISO 20345, încălțăminte produsă în categoria S3 (cerințe de bază + protecție a degetelor cu bombeu + zonă a călcâiului închisă + proprietăți antistatice + absorbția energiei în zona călcâiului + material al părții superioare rezistent la apă + rezistență la combustibili și uleiuri + rezistență la perforare a tălpii intermediare + proprietăți antivibrații și, suplimentar, rezistență la alunecare pe pardoseală ceramică cu glicerină + aderență pe scară).

DEPOZITARE: Încălțăminte trebuie depozitată în ambalaj de carton, în încăperi închise, protejate de umiditate, ventilate, uscate și departe de agenți chimici și surse de căldură. Temperatura încăperii de depozitare trebuie să fie cuprinsă între 5 și 24 °C.

DEPOZITARE ȘI TRANSPORT: În timpul transportului și depozitării, produsul nu trebuie să fie presat de produse sau materiale mai grele, deoarece se poate deteriora.

Sigurnosna obuća: sastoji se od gornjišta od crne glatke goveđe kože, s čeličnom zaštitnom kapićom za prste, čeličnom umetnutom pločom otpornom na probijanje, jezikom i ovratnikom od crvene najlonske Oxford tkanine, podstavom prednjeg dijela od sivog netkanog poliestera, podstavom bočnih dijelova od crne poliesterske mrežice, podstavom kontrafora, ovratnika i jezika, unutarnjim uloškom od crne poliesterske mrežice i EVA materijala, osnovom uloška od netkanog materijala, vanjskim potplatom PU/PU, sa sustavom vezanja crnim poliesterskim vezicama, prošivenim crnim najlonskim koncem, s protukliznim, antistatičkim i antivibracijskim potplatom.

CE: Proizvod je ispitao u pogledu sukladnosti i ispunjava važeće standarde Europske unije.

Primjenjivi standard: Proizvod ispunjava sve zahtjeve norme EN ISO 20345:2022.

Kategorija proizvoda: Obuća klase I, osobna zaštitna oprema (OZO) u skladu s Uredbom (EU) 2016/425.

Kategorija učinkovitosti: S3 - Klasifikacija obuće prema normi PN-EN ISO 20345; obuća proizvedena u kategoriji S3 (osnovni zahtjevi + zaštita prstiju + zatvoreni dio pete + antistatička svojstva + apsorpcija energije u području pete + gornjište otporno na vodu + otpornost na goriva i ulja + otpornost srednjeg potplata na probijanje + antivibracijska svojstva te dodatno otpornost na klizanje na keramičkoj podlozi s glicerinom + prijanjanje na ljestvama).

SKLADIŠTENJE: Obuću treba skladištiti u kartonskoj ambalaži, u zatvorenim prostorima, zaštićenim od vlage, prozračnim, suhim i udaljenim od kemijskih sredstava i izvora topline. Temperatura skladišnog prostora treba biti u rasponu od 5 do 24 °C.

SKLADIŠTENJE I TRANSPORT: Tijekom transporta i skladištenja proizvod se ne smije pritiskati težim proizvodima ili materijalima, jer se može oštetiti.

Védőcipő: fekete, sima marhabőrből készült felsőrészrel, acél lábujjvédő orrmerevítővel, acél, átszúrásálló betételemezzel, piros nejlon Oxford szövetből készült nyelvvel és bokarésszel, szürke nem szőtt poliészter elülső béléssel, fekete poliészter hálós oldalbéléssel, sarokmerevítő-, bokarész- és nyelvbéléssel, fekete poliészter hálós és EVA anyagú belső talpbetéttel, nem szőtt anyagú talpbetét-alappal, PU/PU külső talppal, fekete poliészter fűzős zárással, fekete nejlon cérnával varrva, csúszásmentes, antisztatikus és rezgéscsillapító talppal.

CE:A terméket megfelelőségi vizsgálatnak vetették alá, és megfelel az Európai Unióban hatályos szabványoknak.

Alkalmazandó szabvány: A termék megfelel az EN ISO 20345:2022 szabvány összes követelményének.

Termékkategória: I. osztályú lábbeli, egyéni védőeszköz (EVE) az (EU) 2016/425 rendelet szerint.

Teljesítménykategória: S3. A lábbelik osztályozása a PN-EN ISO 20345 szabvány szerint; S3 kategóriába sorolt lábbelik (alapkövetelmények + lábujjvédelem + zárt sarokrész + antisztatikus tulajdonságok + energiaelnyelés a sarokrészben + vízálló felsőrész-anyag + üzemanyag- és olajállóság + a középtalp átszúrásállósága + rezgéscsillapító tulajdonság, valamint kiegészítően csúszásállóság glicerinnel borított kerámia járólapon + létrán való megfelelő tapadás).

TÁROLÁS: A lábbelit kartoncsomagolásban, zárt helyiségekben kell tárolni, nedvességtől védve, jól szellőző, száraz környezetben, valamint vegyi anyagoktól és hőforrásoktól távol. A tárolóhelyiség hőmérséklete 5 és 24 °C között legyen.

TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS: Szállítás és tárolás során a terméket nem szabad nehezebb termékekkel vagy anyagokkal összenyomni, mivel megsérülhet.



The instruction manual is also available in digital format on our website www.nikolaoutools.com. Find it by entering the product code in the Search " 🔍 " field.

Μπορείτε να βρείτε τις οδηγίες χρήσης και σε ηλεκτρονική μορφή μέσω της ιστοσελίδας μας www.nikolaoutools.com. Αναζητήστε τις με τον κωδικό προϊόντος στο πεδίο Αναζήτηση " 🔍 ".